Le Grand Hebdomadaire Illustré de la Région du Nord

Voir dans le prochain numéro du « Grand Hebdomadaire Illustré » :

Le Nouvel An. — La Fête de Noël à Paris et à Lille. — La reconstitution des usines Arbel, à Douai. — La bénédiction et l'inauguration de la nouvelle église de Quesnoy-sur-Deûle, par Mgr Quilliet. — La nouvelle cloche de Saint-André, à Lille. — La présentation du drapeau aux recrues du 43e. — Le tremblement de terre en Chine, etc...

TRIBUNAUX

Au Conseil de Guerre de la 1re Région

Une grave affaire d'intelligences avec l'ennemi

« JACQUES DES TROIS-COULEURS », ACCUSÉ D'ONZE DENONCIATIONS ET ARRÊTÉ A ROUBAIX EN 1919, EST CONDAMNÉ A CINQ ANS DE DETENTION.

Le Conseil de guerre de la 1re Région, réuni, jeudi, sous la présidence du colonel Rousseau, a jugé une importante affaire de dénonciations à Lille et dans la région.

LES DEBATS. — L'ACTE D'ACCUSATION

Le principal inculpé, Jean-Gabriel Van Langhenhoven, journalier, belge, né à Lille en 1876, y était plutôt connu sous le sobriquet de « Jacques les Trois Couleurs ». On se rappelle les circonstances mouvementées de son arrestation à Roubaix, en mai 1919. Le célèbre Jacques, qui avait quitté Lille à la suite des Boches, s'était réfugié en Belgique, où la Sûreté générale le recherchait longtemps. Ce ne fut qu'en mai 1919 qu'il fut appréhendé à Roubaix, à l'Hôpital de la Fraternité, où il était venu rendre visite à une de ses filles, malade, en traitement. Il fut cueilli par trois agents de la police des recherches, qui s'étaient habilement transformés en infirmiers pour la circonstance.

L'autre inculpé, Alfred Lust, 43 ans, journalier, tient un rôle beaucoup plus effacé.

Tous deux sont poursuivis pour intelligences avec l'ennemi. Contre Jacques des Trois Couleurs, le rapport, établi par le capitaine Café, relève, entre les années 1914 à 1918, onze faits de dénonciation qui auraient valu, à plusieurs victimes, des peines allant jusqu'à 10 ans de travaux forcés. Il semble bien, en effet, que le prévenu se serait mis au service des Allemands pour dénoncer des personnes qui s'efforçaient, malgré mille dangers, de favoriser le passage en Hollande, de soldats français, la plupart du se territorial, cachés à Lille. Il proposait, moyennant rétribution, à des militaires et civils français, de leur faire gagner la Hollande. Il les conduisait effectivement jusqu'à Anvers, et, là, les remettait en mains d'autres guides. Les quelques voyages qu'il fit dans ces conditions furent fatals aux personnes qu'il convoyait, et elles furent presque toutes arrêtées par l'ennemi, avant de parvenir en Hollande. Plusieurs personnes qui s'étaient confiées à Jacques des Trois Couleurs l'accusent formellement de les avoir dénoncées.

En ce qui concerne Lust, la prévention lui reproche d'avoir dénoncé plusieurs personnes qui aidaient Mme Thro, de Roubaix, habitant rue St-Roch, dans son œuvre patriotique d'aide aux soldats français cachés. Mme Thro fut arrêtée et emprisonnée, ainsi que Mme Dibon. De plus, le caporal Humbert, qui essayait de passer en Hollande en même temps que Lust, fut arrêté et condamné à 10 ans de travaux forcés, et, ce, sur dénonciation, affirme-t-il, de son compagnon. Lust fut lui-même emprisonné par les Allemands, et envoyé dans les camps de captivité en Allemagne, où il fut retenu jusqu'à l'armistice.

INTERROGATOIRE DES ACCUSES

Le Président interroge Jacques des Trois Couleurs, domicilié à Lille, 12, rue Philippe-de-Comines.

Le Président lui reproche ses bons rapports avec la police allemande et en particulier Paoli-Schwarbs, très connu à Lille, actuellement détenu à la Citadelle.

Langhenhoven nie toute l'inculpation. « C'est un complot », dit-il.

Lust reconnaît qu'il a avoué, sous la menace des Allemands, des choses qu'ils connaissaient déjà.

AUDITION DES TEMOINS

L'audition des témoins commence. La plupart accusent Jacques des Trois Couleurs.

M. Frasez Jean-Edmond, secrétaire général de la Mairie de Roubaix, dépose au sujet de Lust et de l'arrestation de Mme Thro. Il croit que c'est Lust qui l'a dénoncée. Ce dernier n'avait pas bonne réputation. Quant à Langhenhoven, il était encore plus mal noté. Mme Thro fut mise en présence de son dénonciateur, et encore le témoin est le dénonciateur, c'était Lust.

Parmi les nombreux témoins à charge, on entend encore le policier allemand, Paoli Schwarbs.

Après une courte suspension d'audience, la parole est donnée au commissaire du gouvernement, pour le réquisitoire.

LE REQUISITOIRE

Le commandant Weber souligne que Jacques des Trois Couleurs était certainement affilié à la police allemande. Il requiert l'application de l'article 77 dans toute sa rigueur. En ce qui concerne Lust, il ne s'oppose pas à une certaine indulgence.

LES PLAIDOIRIES

Après plaidoirie de Me Moithy pour Langhenhoven, et Me Delegroulle pour Lust, le Conseil se retire pour délibérer.

LE VERDICT

Jacques des Trois Couleurs est condamné à 5 ans de détention. Lust est acquitté.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du jeudi 30 décembre 1920

Présidence de M. Leroy

Vol domestique. — Trois mois de prison à Angèle Vandrepot, 35 ans, pour vol de bijoux au préjudice de Mme Gaveau, 36, rue d'Inkermann, à Lille, chez qui elle était employée.

Vol et recel. — Pierre Peleman est inculpé de vol de charbon au préjudice de la Chambre de commerce de Tourcoing. Trois mois de prison.

— Théophile Wacheux, de Marcq-en-Barœul, inculpé de recel pour avoir acheté ce charbon, est condamné à 15 jours de prison.

Coups de couteau. — Emile Deprez, 34 ans, demeurant à Wattrelos avait, le 24 octobre dernier, porté des coups de couteau à M. François Bussel, qui fut blessé à la tête. Plusieurs témoins affirment, à la barre, que c'est le contraire qui se serait passé, et que le prévenu d'aujourd'hui aurait, au contraire, été la victime.

Le Tribunal ne fait pas état de ces témoignages et Deprez se voit octroyer 15 jours de prison et une amende de 200 fr.

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — **Jeunesse Prévoyante de l'Epeule** (71, rue Descartes). — Recette mensuelle le 2 janvier, de 10 h. à 11 h. 30.

—— **L'Avenir du Prolétariat.** — Réunion mensuelle dimanche 2 janvier, de 10 h. à 11 h. 30, au Comité, 22, rue du Vieil-Abreuvoir. Renseignements, adhésions, paiement des cotisations.

NOUVELLES RELIGIEUSES

TOURCOING. — **Paroisse St-Joseph.** — Le relevé des actes paroissiaux pour l'année 1920 donne : 214 baptêmes, 191 mariages et 68 décès. On peut constater, par cette statistique, le chiffre élevé des naissances dans la paroisse, et leur excédent considérable sur les décès.

CHOCOLAT DEVINCK

Renseignements commerciaux

COTONS. — Le Havre, 30 décembre. — Ouverture. — Marché calme. Ventes : 100 balles. — Décembre, 295; janvier, 280; février, 280; mars, 275; avril, 272; mai, 269; juin, 266; juillet, 261; août, 255; septembre, 251; octobre, 245; novembre, 241.

— Le Havre, 30 décembre. — Clôture. — Marché calme. Ventes : ... balles. — Décembre, 292; janvier, 277; février, 275; mars, 272; avril, 269; mai, 265; juin, 262; juillet, 257; août, 251; septembre, 247; octobre, 241; novembre, 237.

— New-York, 30 décembre. — Ouverture. — Janvier, 14.37; mars, 13.94; mai, 14.03; juillet, 14.14.

— Liverpool, 30 décembre. — 15 heures : janvier, 9.16; mars, 9.53.

CAFÉS. — Le Havre, 30 décembre. — Clôture. — Tendance calme. Ventes : 1.500 sacs. — Décembre, 130.25; janvier, 131; février, 132; mars, 126; avril, 121.75; mai, 121; juin, 117.75; juillet, 118.50; août, 118; septembre, 116.75. Octobre et novembre sont incotés.

LAINES. — Le Havre, 30 décembre. — Clôture. — Tendance calme. Ventes nulles. — Décembre, 870; janvier, 850; février, 810; mars, 770; avril, 740; mai, 720; juin, 700; juillet, 680. Les autres mois sont incotés.

SUCRES. — Cours enregistrés ce jour par la Chambre syndicale : en sucre blanc n° 3, entrepôt Paris, disponible : 93, 193.50. Sucres importation : néant.

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

UN GRAND MATCH INTERLIGUES A ROUBAIX

L'Alsace contre le Nord

Pour rencontrer l'équipe d'Alsace, le Comité de *Sélection de la Ligue du Nord* a apporté les plus grands soins dans la composition de l'équipe. Au but, pour la première fois, Dumortier du Stade Roubaisien, portera l'écusson de la Ligue du Nord. Ses performances depuis le commencement de la saison permettent une grande confiance, et bien couvert par les excellents arrières que sont Mulliez, de l'U.S.T., et Marcel Vignoli, de l'O.L., la défense nordiste semble à la hauteur de sa tâche. En demis, le vieux Montagne, de l'O.L., plusieurs fois International, se trouve à droite, tandis qu'au centre Henri Files, de l'U.S.T., est l'homme qui servira bien ses avants et au besoin viendra aider l'arrière défense. Cette ligne intermédiaire sera complétée par Lerouge, du R.C.R., un jeune mais scientifique joueur, qui sera un grand atout pour Dubly (R.C.R.) qui dans sa position d'extrême-gauche doit être bien servi. A côté de Dubly, un jeune de l'U.S.T., Verstraete, fera ses débuts dans une équipe de sélection. On en dit beaucoup de bien. S'il arrive à servir son extrême et centre-avant convenablement il aura gagné sa place. Au centre, F. Parsy, de l'U.S.T., est l'homme le plus compétent pour la place. A gauche, le tandem Duponchelle-Vignoli par son jeu scientifique et vite complètera la ligne d'attaque. Si ces onze nordistes veulent bien jouer le jeu d'équipe, *le véritable football, ils doivent parvenir* à ajouter aux lauriers de la Ligue du Nord une nouvelle victoire *dimanche prochain, malgré la redoutable* équipe que déplace la Ligue d'Alsace dont la composition définitive sera annoncée demain.

CALENDRIER DE LA FEDERATION FRANÇAISE DE FOOTBALL-ASSOCIATION (Saison 1920-21). — 2 janvier, Roubaix : Nord-Alsace; 8 février (Mardi-Gras), Paris : France-Irlande; 20 février, Paris : France-Italie; 27 février, Lille : Paris-Nord; 6 mars, Bruxelles : Belgique-France; 27 mars (Pâques), Paris : Armée Belge-Armée Française; 6 avril (mercredi), Aldershot : Armée Britannique-Armée Française; 17 avril, Paris : Paris-Bruxelles.

UN MATCH INTERNATIONAL DE FOOTBALL. — Dimanche prochain 2 janvier 1921, à 2 h., sur le terrain de l'ancienne Maison communale, Avenue Royale, à Mouscron, se disputera un match international entre le Sporting-Club de Persan (Seine-et-Oise) et le Sporting-Club socialiste de Mouscron. Composition des équipes :

Sporting-Club de Persan : Deschamps, Deboom, A. Desgranges, Phrahorte, Desgranges, Cholotais, Roumeau, Sellier, Tailot, Vallez, Laverrier. Remplaçant; Maliet.

Sporting-Club socialiste de Mouscron : Delescluse, Demaegt E., Demeyère, Lyssens, Boulez, Dujardin, Haghe, Demaegt R., Delobelle, Maertens, Deplat. Remplaçant : Henno W. — Entrée générale, 1 fr.

MOUVAUX. — **Union Sportive Mouvalloise.** — Samedi 1er janvier, entraînement équipe 2 contre équipe 3, à 9 h. ½, au terrain, rue Kléber.

TIR

TOURCOING. — *Samedi 1er janvier 1921*, le stand sera fermé toute la journée. Dimanche 2, stand ouvert de 8 à 12 h. et de 14 à 16 h. Cibles réservées aux sociétaires toute la journée.

Le Comité technique du Tir National invite les Ecoles de Préparation Militaire et Sociétés sportives à venir tirer de préférence de 14 à 16 h. pour éviter l'encombrement le matin et permettre aux jeunes gens de tirer plus posément, des cibles seront réservées à l'heure indiquée pour ces sociétés. Le tableau de service n'étant pas établi pour le 2 janvier, les commissaires disponibles ce jour sont priés de venir assurer le service.

HIPPISME

LES COURSES A VINCENNES

du jeudi 30 décembre 1920

Prix de Corrots (15 partants, 4.000 fr., 2.300 m.) : 1er, Rayon d'Or (Chéron), 108.00 et 39.50; 2e, Raconteur (Daubichon), 31.50; 3e, Rêveuse (Leverrier), 59.00. — Non placés : Roaming, Rapapoil, Résultat, Boyeur, Ramoneur, Rameur, Révolutionnaire, Régulus, Rélida, Rafale, Rose de Noël, Riata.

Prix de Dourdan (17 partants, 4.000 fr., 2.200 mètres) : 1er, Ratine (Th. Monsieur), 30.50 et 14.00; 2e, Reprise (Picard), 115.00; 3e, Reine (Pentecôte), 19.00.

Prix d'Argentan (21 partants, 5.000 fr., 2.600 m.) : 1er, Quo Vadis (Dumas) (D.), 212.00 et 55.00; 2e, Quélus (L. Denis), 193.50; 3e, Quartier Maître, 18.50.

Prix Daumesnil (10 partants, 8.000 fr., 2.500 m.) : 1er, Rive (Boudeau), 26.50 et 12.50; 2e, Prince Charmant (Neveux), 12.50; 3e, Prudence (Méquignon), 14.50. — Non placés : Poltowa, Marquise, Némésis, Petite Sœur, Petit Maître, Perce-Neige, Oranger.

Prix de Moulins-la-Marche (17 partants, 5.000 fr., 2.200 m.) : 1er, Quasi Poupon (Prosper), 139.50 et 33.50; 2e, Plein Air (Ockhorst), 15.00; 3e, Passavant (Launois), 33.00. — Non placés : Quassia, Prince du Lavoir, Pitou, Quintana, Pachuka, Prince, Qui Xhone, Quennevières, Primrose V, Pentecôte, Pour la Patrie, Primerose, Pomona, Pélerin.

Prix de Rennes (11 partants, 8.000 fr., 3.000 m.) : 1er, Norrois (Simonard), 34.50 et 19.00; 2e, Kléber (Labroille), 71.00; 3e, Neptune (Gitton), 27.50. — Non placés : Khiva, Quo Vadis, Punta Gorda, Kaolin, Louis XIII, New-York, Le Canigou, Port-Louis.

INTRE CAMANETTES

— A ch't'heur! Flavie q'minch'que cha s'fait q't'as toudis du linch aussi blanc qu'del neiche ?

— Bon, m'fille... fais comm'mi acate éd'l'AUTOLAVE.....

— Quo qu'ché q'cha ? ..... Ch'est eune sé que qui rimplache l'savon et l'potasse pu l'lessife tout in coutant l'mitan moins quier.

— Et ous qu'in vind cha Flavie? — Bé, inna al'maser d'chez épiciers, md de couleurs, infin din gramin d'indrots.

— Merci, salte, bin continte, j'in f'rai min profit.

Concessionnaire de l'AUTOLAVE : COLLET, 5, rue de Valmy, LILLE. Tél. 1558

65683

COMMUNICATIONS

ROUBAIX. — **Union Sportive Roubaisienne.** — Ce soir vendredi, réunion obligatoire pour tous les équipiers à 20 h., chez Robbe, 14, rue d'Inkermann. Ordre du jour très important.

—— **Amical-Club Decrême.** — Ce soir à 19 h., réunion générale au siège, chez M. Lernould, angle des rues Ma Campagne et Decrême, pour tous les équipiers. Ordre du jour : remaniement des équipes. — L'équipe 2 demande un match pour le 2 janvier sur terrain adverse. Ecrire ou s'adresser au siège, Café Lernould.

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Au cours de la réunion mensuelle du Cercle Union, établi au Café Pandore, qui a eu lieu mercredi soir, la question des concours a été étudiée; il a été admis en principe que des modifications seront apportées au règlement et publiées en temps opportun.

L'exposition, qui devait avoir lieu dimanche prochain, a été reportée à une date ultérieure pour raison majeure.

TOURCOING. — Dimanche 2 janvier, au Café Delvoye, exposition du célèbre pigeonnier Marchal, de Liège, dont la vente, qui sera la principale de la saison, aura lieu le dimanche 9, à Roubaix. 66276d

PIGEON PERDU. — Vieux écail. foncé, b. 4004, Paris, et b. corne Rapp. c. réc. : Botterman, vendeur de journaux, Roncq 66258d

COMBATS DE COQS

WATTRELOS. — La partie annuelle du jour de l'An qui se jouait chaque année à Wattrelos, au Grand Parc, avant la guerre, aura lieu le 1er janvier 1921. Un 7 de 7 pour 5.000 fr. M. Paul Masurel contre la Société du Grand Parc de Wattrelos. Mise au parc à 4 heures (heure militaire). 35591

JEU DE PIQUET

ROUBAIX. — Samedi 1er, dim. 2 janv., concours de piquet ch. Nutin Jules, 28, rue Choiseul, Rx. 35918d

BOURSE DE LILLE

du 30 décembre 1920

En hausse. — Aniche, de 900 à 915. — Béthune de 97.50 à 9830. — 50e Béthune de 200 à 203. — Blanzy de 1350 à 1380. — Bruay de 2680 à 2690. — 10e Bruay de 270.25 à 273. — Clarence de 410 à 420. — Courrières de 1930 à 1945. — Dourges de 509 à 510. — Escarpelle de 879 à 890. — Lens de 1415 à 1430. — Marles 30 pour cent de 4090 à 4100. — Marles 70 pour cent de 7005 à 7100. — 20e Marles 70 pour cent de 347 à 350. — Meurchin de 1800 à 1850. — 10e Vicoigne de 259 à 266. — Bordeni (action) de 375 à 400. — Grabownika (part) de 1175 à 1215. — Financière des Pétroles (action) de 912 à 920. — Franco-Polonaise (action) de 373 à 380. — Polana (part) de 428 à 440. — Porok de 466 à 471. — Comptoir Industrie Linière de 1110 à 1180. — La Lucette de 234 à 241. — Forges et Aciéries du Nord et Est de 650 à 656. — Senelle-Maubeuge (ancien) de 1400 à 1425. — Fives-Lille de 1347 à 1348. — Aciéries de France de 816 à 819. — Chantiers de France de 505 à 522. — Lille-Bonnières et Colombes (action) de 1790 à 1825. — Verrerie Industrielle de 705 à 714. — Kuhlmann de 780 à 795.

En baisse. — Anzin de 1130 à 1125. — Crespin de 200 à 189. — Douchy de 1140 à 1124. — Fertay de 545 à 541. — Liévin de 3530 à 3500. — Nord d'Alais de 97 à 95. — Thivencelles de 1095 à 1076. — Vicoigne de 2570 à 2548. — 10e Lens de 145.50 à 145.25. — Bordeni (part) de 525 à 500. — Bustenari (part) de 1210 à 1145. — Dabrowa : (part) de 905 à 900; (cap.) de 840 à 835. — Grabownika (act.) de 850 à 800. — Karpathes (act.) de 696 à 690. — Karpathes (part) de 8775 à 8600. — Omnium des pétroles du Nord (act.) de 1044 à 1040. — Omnium des Pétroles du Nord (part) de 5125 à 4915. — Ratoczyn (act.), de 690 à 650. — Ratoczyn (part) de 970 à 900. — Silva Plana (act.) de 750 à 720. — Silva Plana (part) de 2305 à 2220. — Wankowa (act.) de 782 à 765. — Wankowa (act.) de 782 à 765. — Wankowa (part) de 389 à 376. — Zagorz (act.) de 310 à 205. — Zagorz (part) de 414 à 413.

Mines Blaymard de 400 à 398. — Denin-Anzin de 1600 à 1599. — Lille-Bonnières et Colombes (prior.) de 2065 à 2045. — *Ciments Français de 2275 à 2050.*

Stationnaires. — Albi (action nouvelle) à 469. — Carvin à 578. — *Flines à 240.* — *30e Liévin à 125.* — Ligny à 1285. — Ostricourt à 610. — Vendin-lez-*Béthune à 372.*

Bustenari (action) à 670. — Dabrowa (action) à 570. — *Polana (action) à 368.*

Crédit du Nord à 1100. — Senelle-Maubeuge (*nouvelle) à 1340.* — *Ateliers de construction du Nord de* la France à 840. — Escaut à 1125. — Etablissements *Arbel à 699.* — *Margarinerie de Béthune à 135.* — Etablissements Peullier-Longhaye à 445. — Société Matériel transport à 465. — Ciments d'Haubourdin à 325.

Lille, 30 décembre 1920.

Marché irrégulier dans son ensemble; cependant l'orientation est plutôt vers une hausse légère. Certains Charbonnages comme **Anzin, Béthune, Blanzy, Lens, Courrières** sont fermes.

Métallurgiques mieux traitées, bonne tenue de **Denain-Anzin** et de **Matériel de Transport.**

Pétroles moins bien orientés, baisse de l'**Omnium, Karpathes, Sylva, Dabrowa. Financière à** 930.

Bien des titres sont à mettre en portefeuille : **Constructions d'Arras, Feuillette, etc.**

MARCHE DES CHANGES A PARIS du 30 décembre

Paris : sur Londres, 59.61 ½; New-York, 16.86 ½; Berlin, 23; Argentine, 559; Belgique, 104 ¾; Danemark, 266 ¾; Espagne, 227; Grèce, 121 ½; Hollande, 531; Italie, 58 ¼; Norwège, 264 ¾; Roumanie, 21; Suède, 336 ¾; Suisse, 257 ½; Vienne, 4; Vienne, 59.58. Les autres pays sont incotés.

MAZOUT à Grande Puissance CALORIFIQUE

Livrable immédiatement. — S'adresser : « **MAZOUTS DU NORD** » 10, rue de Croix à WASQUEHAL

Téléphone 11.20 à Roubaix. 65787

ETATS-CIVILS

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du 30 décembre. — Aurélie Vernack, rue Rouget-de-l'Isle, 36. — Malvina Blyweert, rue Marquisat, 10, cour Couthier, 3. — Auguste Lerouge, rue du Ballon, cour Derville, 7. — Fernand Devillers, rue d'Avignon, 30. — Françoise Prouvot, rue du Curoir, 67. — Odette Liagre, place de la Fraternité, 4.

VOITURES D'ENFANTS Mon fondée en 1850. Fabrique Roussel-Hespel, succr, 69, r. Lannoy, Rx. Rép. 236

Publications de mariages. — Victor Nuytten, mouleur, rue de Toulouse, 22, et Raymonde Beutin, employée, rue de la Barbe-d'Or, 36. — Anatole Denneulin, chauffeur-mécanicien, à Lille, et Maria Decourant, piqûrière, rue de l'Epeule, 96. — Léon Foucaut, marchand forain, à Raismes, et Suzanne Mouchon, marchande foraine, à Roubaix.

ROBES MARIÉES. St-Jacques, 215, r. Collège, Rx. 122-9

Mariages. — Ernest Nemeche, mécanicien, rue Parmentier, 35, et Madeleine Picavet, employée, rue des Arts, 21. — Henri Merlin, employé, à Tourcoing, et Angèle Ferrant, couturière, rue de Mouvaux, 7. — Paul Boucher, apprêteur, à Croix, et Fidéline Dufermont, bobineuse, rue Nabuchodonosor, 30.

Décès. — Gaston De Bruyne, 7 mois, rue de Naples, cour Ghesquières, 3. — Marie Pauwels, 39 ans, boulevard de Belfort, 50.

CROIX. — Déclarations de naissances du 30 décembre. — André Neveu, rue Carnot, 35. — Paule Vergisson, rue du Riez, 13. — Denise Mylle, rue du Créchet, cour du Créchet, 7.

Publications de mariages. — Gilbert Givry, mécanicien, à Leers, et Elise Odenthal, sans profession. — Maurice Béquart, domestique, et Elise Tondeleur, tisserande. — Michel Jourdain, employé de chemin de fer, à Hem, et Hélène Debackère, ménagère. — François Œllers, architecte, à Aix-la-Chapelle, et Yvonne Renard. — Roger Domaux, électricien, et Alice Berton, sans profession. — Paul Boucher, apprêteur, et Fidéline Dufermont, bobineuse.

WATTRELOS. — Déclarations de naissances du 30 décembre. — Robert Hullaert, rue de Metz, 24. — Paul Hannebaut, rue Thiers, 47.

Publications de mariages. — Emile Duvillar, employé de commerce, et Adrienne Debucois, donneuse de trames. — Jules Dubucquoi, cultivateur, et Blanche Carette, éplucheuse. — Louis Arickx, fileur, et Marie Dubucquoi, *sans profession.* — Désiré Vanhauwaert, mouleur en fer, à Mouscron (Belg.), et Mathilde Baert, tisserande. — Henri Nuttin, homme de peine, à Herseaux (Belg.), et Julienne Vanmeenen, *sans profession.* — Emile Guevar, homme de peine, et Germaine Derbaudrenghien, tisserande. — Edmond Vandenberghe, forgeron, et Zoé Desbarbieux, soigneuse. — Rémi Remmerie, homme de peine, et Emma Bonte, sans profession.

Décès. — Jean Lecroart, 5 ans, rue de l'Industrie, 2e cour Leclercq-Dupire, 2. — Alphonse Decottenier, 38 ans, rue du Trou de Fouan. — Paul Bonte, 58 ans, rue de la Poste, 10.

FLERS. — Déclaration de naissance du 30 décembre. — Paul Nolf, rue d'Hem.

LYS. — Déclaration de naissance du 30 décembre. — Gaston Vanheule, rue de la Mairie, 57.

Publications de mariages. — Oscar Vandemberghe, négociant, et Marie Deupydt, sans profession. — J.-B. Janssens, graisseur, et Fernande Morlighem, soigneuse.

LEERS. — Déclarations de naissances du 30 décembre. — René Blain, à la Papinerie, 29. — Lucien Bélin, à la Papinerie, 13.

Mariage. — Carlos Leclercq, charretier, et Suzanne Leclercq, confectionneuse.

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 30 décembre. — Jeanne Gérard, rue du Midi, 35. — Renée Bevernaege, rue du Chêne-Houpline, 369.

VOITURES D'ENFANTS. Seul fabric. à Roubaix : DROUFFE-CHEVALIER, 136, rue Pierre-de-Rx. 255

Publications de mariages. — Jean Lestrade, modeleur, rue Arago, 34, et Marie Villery, sans profession, rue de Gand, 82. — Charles Lemaire, chauffeur d'auto, rue Haute, 27, et Zoé Semet, bonnetière, rue de Madagascar, 48 bis. — Louis Turblin, *forain à Gignies* (P.-de-C.), et Léonie Dhavelons, foraine, rue de la Prairie, 33. — Henri Lorthioit, cordonnier, à Bondues, et Elise Dhavelons, foraine, rue de la Prairie, 33.

Mariages. — André Lebœuf, rédacteur, et Emilienne Fremaux, comptable, à Paris. — Floris Duthoit, ajusteur, et Fernande Capelle, remmailleuse, rue de Valenciennes, 13. — Charles Dumoulin, menuisier, et Germaine Paris, sans profession, rue Ingres, 71. — Cyrille Barré, employé, et Jeanne Delplanque, confectionneuse, rue Chevreul, 15.

Convois Funèbres

Madame Thérèse **WEYMANS**, veuve en premières noces de **M. Alexandre DEVAERE**, et en secondes de **M. Jean-Baptiste MOMONT**, décédée à Roubaix, le 28 courant, à 55 ans. Convoi et service solennels samedi 1er janvier, à 9 heures, église Saint-Jean-Baptiste. Assemblée à l'Hospice de Barbieux, boulevard Lacordaire, à 8 heures et demie. 66292d

ASTHME

EMPHYSÈME - OPPRESSIONS - TOUX OPINIATRES sont GUÉRIS radicalement en UN MOIS par le traitement spécial et unique en France du Dr DUPONT

Permettant d'éviter toute obligation de cure thermale et honoré par l'Académie de Médecine des prix Montyon et Barbier.

INSTITUT AÉROTHÉRAPIQUE, 17, Rue des Pyramides, PARIS

Résultats certains et garantis même là où tout a échoué

Consultations 1re les jours de 1 à 6 h. Renseigts gratuits par Correspondance

Traitement spécial de la TUBERCULOSE

TOUTE LA FRANCE PAR PROFESSIONS

L' « ANNUAIRE GRATUIT »

insère gracieusement votre Raison sociale dans la *Profession qui vous concerne.*

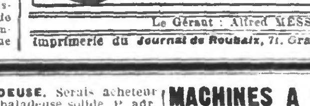
AGRICULTEURS, COMMERCANTS, INDUSTRIELS, etc., etc

adressez d'urgence tous renseignements :

AGENCE GÉNÉRALE POUR LE DÉPARTEMENT DU NORD

LILLE - 5, Avenue Butin, 5 - LILLE. 65665

Oui! mais...on sait que je cire mieux que les autres



Le Gérant : Alfred MESSIAEN.

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande Rue

PUBLICATIONS LÉGALES et Avis de Sociétés

Contentieux Tourquennois

Dir. fond. Henri OPSOMMER 26, rue de Gand

Cession de Droits Sociaux Modification de Firme

D'un acte s. s. p. en date à Tourcoing du 31 juillet 1907, enregistré, déposé et publié conformément à la loi, une association commerciale en nom collectif a été formée entre MM. Ernest BONTE et Louis BROGNIEZ, pour le commerce des laines et tout ce qui se rattache à ce genre d'industrie, avec siège à Tourcoing, 15, rue Leverrier, siège qui a été transféré 59, rue du Haze et actuellement 41, rue du Tilleul. Cette société avait été formée pour une durée de dix années à compter du 1er août 1907, pour finir le 31 juillet 1917, sous la raison et la signature sociales :

E. BONTE & L. BROGNIEZ

Par un autre s. s. p. en date du 6 septembre 1919, enregistré, déposé et publié conformément à la loi, ladite ... te a été prorogée, avec ... rétroactif à compter du 1er août 1917, et ce en conformité de la loi du 16 juillet 1919, pour une durée illimitée, mais avec faculté pour chaque associé de mettre fin à la société à toute époque, moyennant une simple prévenance de trois mois.

Par un troisième s. s. p. en date du 26 juillet 1920, enregistré, déposé et publié conformément à la loi, M. Fidèle LEBLANC, avec le consentement de MM. BONTE et BROGNIEZ, est entré comme troisième associé dans l'affaire, à compter rétroactivement du 1er juillet 1920. Par suite de cette adjonction d'associé la firme et la signature sociales ont été modifiées comme suit :

E. BONTE & L. BROGNIEZ & Cie

Ce exposé,

Il a été convenu ce qui suit :

M. Ernest BONTE cède, délègue et transporte par ces présentes, sous les garanties ordinaires et de droit et du consentement de ses co-associés, à M. Louis BROGNIEZ qui accepte, tous ses droits d'associé en nom collectif dans la susdite société. M. Brogniez en aura la libre disposition et jouissance et entière propriété à compter du 1er janvier 1921.

Election de domicile 26, rue de Gand, Cabinet du « Contentieux Tourquennois », pour tout ce qui concerne l'exécution des présentes, notamment pour recevoir les oppositions le cas échéant.

En outre et comme conséquence de ce que dessus, la firme et la signature sociales sont modifiées comme suit :

F. LEBLANC & L. BROGNIEZ

Siège social : 41, rue du Tilleul, à Tourcoing.

Pour autant que de besoin, il est rappelé que la société est constituée pour une durée illimitée, et que les associés apporteront, comme par le passé, les fonds nécessaires à son bon fonctionnement au fur et à mesure de ses besoins.

L'article XVII de l'acte initial du 31 juillet 1907 est modifié comme suit :

« Survenant le décès de M. Fidèle LEBLANC, celui-ci sera remplacé par son fils Joseph aux mêmes clauses et conditions, avec les mêmes droits et obligations que son père défunt.

« En cas de décès de M. Louis BROGNIEZ, la société sera dissoute de plein droit et liquidée par l'associé survivant, sous le contrôle et la surveillance d'un membre de la famille de l'associé défunt et la liquidation devra être terminée dans les six mois du décès.

« Le décès de M. Joseph LEBLANC fils, alors associé aux lieu et place de son père défunt, sera aussi une cause de dissolution dans les mêmes termes que ceux ci-dessus. »

Pour toutes autres conditions les associés s'en rapportent à l'acte constitutif de société du 31 juillet 1907 et aux conventions adhérentes auxquelles il n'est rien changé.

Pour extrait certifié conforme à l'acte du 25 décembre 1920, enregistré le 27 même mois, déposé le 29 aux greffes du Tribunal de Commerce et de la Justice de Paix du canton Sud de Tourcoing, **pour première publication.**

Signé : **Ernest Bonte. Louis Brogniez. Fidèle Leblanc.**

66257d

Modification de Société

Suivant acte sous seings privés en date à Roubaix des 5 octobre et 30 novembre mil neuf cent vingt, enregistré audit Roubaix (Successions), le 13 décembre 1920 :

Monsieur Désiré DUVIVIER, constructeur mécanicien, demeurant à Roubaix, 49, rue d'Isly;

Monsieur Raoul SIX, constructeur mécanicien, demeurant à Croix, 23, rue de la Ducquenière;

Monsieur Maurice SENACQ, constructeur mécanicien, demeurant à Roubaix, 7, rue du Trichon;

Ont apporté diverses modifications aux statuts de la société en nom collectif « **Duvivier, Six et Senacq** », dont le siège est à Roubaix, 28, rue Sébastopol, qu'ils ont constituée entre eux par acte sous seings privés en date à Lille du 22 janvier mil neuf cent huit et par autre acte du vingt-huit mars 1919, tous deux enregistrés.

Ils ont convenu notamment que le capital social maintenu à la somme de soixante-dix mille francs, serait fourni par tiers par chacun des associés.

Et ils ont prévu pour le cas de décès de l'un ou de deux des associés, diverses dispositions dont l'application fera en temps opportun l'objet de la publicité nécessaire.

Deux exemplaires dudit acte ont été déposés le 28 décembre 1920, l'un au greffe du Tribunal de Commerce de Roubaix, l'autre au greffe de la Justice de Paix des cantons Est et Ouest de Roubaix.

Pour extrait :

Signé : Désiré DUVIVIER. Raoul SIX. Maurice SENACQ.

66254d

ERRATA

à la publication faite dans ce journal, le 18 décembre 1920, concernant la **Compagnie des Mines d'Anzin.**

A l'avant dernière ligne, au lieu de canton Ouest de Roubaix, lire canton Nord de Roubaix.

66... MOYNE.

SOCIÉTÉ

Les Débitants Réunis

AVIS

Le Conseil d'administration a l'honneur d'informer les porteurs de titres de l'emprunt 1910, que l'Assemblée générale des actionnaires du 21 décembre dernier a décidé le remboursement total dudit emprunt pour le 1er janvier 1921.

Tout intérêt cessera donc à courir à partir de cette date.

Les intéressés peuvent se présenter au bureau de la Brasserie, rue du Luxembourg, 135, à partir du lundi 3 janvier, pour le remboursement de leurs titres et le paiement de leurs coupons. 66239

Le Conseil d'administration.

IMMEUBLES à vendre ou à louer

Etude de Me Paul LEFORT, docteur en droit, avoué à Lille.

WATTRELOS

Hameau de Saint-Liévin

Front au chemin vicinal n° 6, dit de Saint-Liévin Numéros 197, 197bis et 199

TROIS

MAISONS

et 2.666 mètres carrés 10 décimètres carrés de fonds et terrain.

A VENDRE

par suite de saisie immobilière

Le MERCREDI 12 JANVIER 1921, à 14 heures, au Palais de Justice de Lille.

(Les enchères ne seront reçues que par ministère d'avoués.)

MISE A PRIX : 5.000 FRANCS

Pour plus amples renseignements, voir les affiches et s'adresser à :

1° Au greffe du Tribunal civil de Lille, où se trouve déposé le cahier des charges;

2° A Me Paul LEFORT, docteur en droit, avoué poursuivant la vente, demeurant à Lille, rue de Puébla, 11 (successeur de Me Houze). 66252

Jne HOMME cherche chambre *garnie. Ecrire init. H.D.* au bureau du journal. 35938d

DAME SEULE, veuve de guerre, cherche maison à Rx. Loy. 100 fr. par mois. S'ad. : 14, r. St-Nicaise, LILLE. 35939d

DESIRE LOUER avec prom. achat, maison avec gd'porte, écurie, atelier. Ecr. init. Z.H. au bureau du journal. 35941d

A LOUER Maison avec vitrine, grand'porte et magasins, 101 et 103, rue de l'Ouest, Rx, proximité car E. S'ad. le matin, 18, Bd de Cambrai, Rx. 35942d

CHAMBRE GARNIE OU BUREAU A LOUER. S'adr. 10, contour St-Martin, Rx. 35945d

ENTREPRENEUR désirerait acheter ou louer maison avec porte cochère et atelier. Ecr. init. X.N.O. au journal. 66280d

MENAGE sans enfant cherche appartement ou *demi-maison.* Paierait seul loyer complet. Quart. *Fresnoy*, r. Alsace ou envir. Ecr. B.D. au jl. 35924d

SERAIS ACHETEUR MAISON de maître avec jardin et garage, de préférence centre de Tourcoing. Ecrire init. C.Z.Z. au bur. du journal. 66247

BELLE CHAMBRE garnie à louer pour monsieur seul, 167, r. Pierre-de-Roubaix, Rx. 35910d

A LOUER avec reprise au centre, le plus gd passage, maison à usage d'alimentation ou autre commerce, grand magasin avec 2 vitrines et 600 m2 de fond. Ecr. init. W.C. au bureau du journal. 35909

CHERCHE A ACHETER OU LOUER MAISON avec 300 mètres de terrain clôturé ou non, couvert ou non. S'adr. chez H. Dechelle, 35, rue de Cartigny, Roubaix. 35929d

200 FR. DE RECOMP. à qui procurera maison ou appartement à Tg. libre le 1er avril, loyer de 50 à 100 fr. par mois. Rép. init. C.T.T. au jl. 66112

CHASSE A louer dans le Tournaisis, chasse giboyeuse et réputée d'un millier d'hectares environ. S'adr. J. P. bureau du journal, 7, rue St-Jacques, **Tournai.** 66116

PROPRIETE à vendre environs Valenciennes, conviendrait pour maison de santé, clinique, communauté religieuse. Parc, écuries, ferme et autres dépendances. Prendre adresse au bureau du journal. 66210

MAISONS A VENDRE 8.000 francs. S'adresser 59, rue du Collège, Roubaix. 35884

AGENCE de CONTRIBUTIONS

Lepen, 190, r. Coq-Français, Rx Cessions et reprises de commerces. Vente et achat propriétés. Acte de sociétés. Vérification des impôts. Recettes de loyers. Recouvrements. Enquêtes. Mme de conf. Tél. 878. 326

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Pour vos BÉTONS ARMÉS BÉTONNAGES et AGGLOMÉRÉS

Adressez vos commandes de SABLES et GRAVIERS à Létendart-Farrands Quai de la Meuse CALAIS

Tél. 3.77. 210

CHAUFFAGE CENTRAL

INSTALLATIONS LES PLUS ÉCONOMIQUES Silencieuses et garanties pour Usines, Hôtels, Habitations

EXÉCUTION RAPIDE

A. NIBART 3-5, rue de Remiremont ROUBAIX

25 années d'expérience Sérieuses références 10...

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

LAINES - BLOUSSES DECHETS

On cherche employé sérieux connaiss. bien article et clientèle et capable monter rayon négoce. Ecrire init. X.C. au bureau du journal. 35911

LAINES

Monsieur sérieux, 27 ans, marié, connaissances en brut peignés filés, causant et corresp. allem., angl., ch. situat. Référ. Ecr. init. Y.C. au jl. 35912

LAINES

Monsieur depuis 25 ans dans la laine brute, peignée, filée, cherche commandit. ou combinaison sér. Dispose de 100.000 fr. Ecr. Z.C. au journal. 35913

BON AJUSTEUR capable de faire un essai, et bon **PERCEUR** sont demandés 28, rue Sébastopol, Roubaix. 35920

EMPLOYE. On demande pour gérer bureau d'assurances à Roubaix, employé sérieux, au courant d'assurances toutes branches, capable faire production. Situation d'avenir. — Prendre adresse au bureau du journal. Ecrire en donnant références. S'abstenir si elles ne sont pas de plus sérieuses. 66238

PEIGNES NICKEL

On demande perceur pour Belgique. Travail assuré. Ecr. au journal, init. W.C.H.B. 66243d

GERANT expérience technique et commerciale tissage de coton fantaisie, 350 métiers unis, armures, jacquards et apprêts de tissus demandé de suite région Rouen. Prendre adresse au bureau du journal. 66214

JEUNE HOMME 20 ans, sérieux, belle écriture, recherche écritures ou *calculs à faire* chez lui. Ecrire init. D.A.A. au bur. du journal. 66246d

ATELIERS DE CONSTRUCTION de machines textiles, recherchent chef monteur parfaitement au courant du montage et du réglage des assortiments de cardes automatiques. Ecrire : Sté Fse de fabrication de machines textiles, 11, rue Blanche, PARIS. 66251

BOULANGER. Bon 2e dem. pl. 17, rue de la Halle, Rx. 35944

REPRESENTATION. On rech. jeune homme libre quelque temps pour représent. facile. Rép. init. D.C.C. au jl. 66260d

REPRESENTANT de Fabriques, ayant grande clientèle quincailliers, s'adjoindrait nouvelle carte sérieuse. — **F. PLARIER,** 23, rue Léonard-Danel, LILLE. 66267

CHAUFF.-MECANICIEN D'AUTO, sérieux, diplômé A. G. N. dem. place stable mais. bourgeoise. Bonnes référ. Ecr. Del court Henri, rue Paul-Wante, cour Fournier, 2, Rx. 35838

DACTYLO intelligente, très sérieuse, *connaissant travaux de* bureau, est demandée dans secrétariat de Rx. Ecr. init. R.C. au journal. 35809

COMPTABLE expérimenté, se charge de tous travaux et contrôle. Ecrire init. N.A. bureau du journal. 35707

GOUVERNANTE. Personne 50 ans, 20 ans service dans même maison, accepterait emploi gouvernante chez prêtre ou monsieur seul. Ferait cuisine, entiendrait maison. Excellentes références. Rép. initiales T.N.O. bur. du jl. 66116

INSTITUTRICE est demandée pour importante maison industrielle à l'étranger. Adr. au bureau du journal. 66177

TONNELIER. On demande un ouvrier tonnelier bien au courant pour la réparation des fûts à vin et liqueurs chez négociant en gros à Roubaix. Ecrire aux initiales U.N.O. au bureau du journal. 66166

COMMIS QUINCAILLIER

Jeune homme de préférence, sérieux, muni des meilleures références, est demandé de suite pour ville du Nord. Bons appointements. Ecrire au journal, Initiales V.C.H.B. 66203

JEUNE FILLE, brevet simple, notions anglais, connaissant dactylo, désire place. Ecr. au journal, init. S.C. 35901

Gouvernante d'Enfants

On demande personne de bonne famille pour s'occuper 3 enfants de 5 à 11 ans. Soins matériels, promenades, couture. Et **FEMME DE CHAMBRE** sérieuse, 22, rue Basse, à **Lille.** *Se présenter de midi à 2 h. ou* de 5 à 7 heures. 66262d

SERVANTE - CUISINIERE et une **PERSONNE SACHANT SOIGNER UN PETIT BEBE** sont demandées pour jeune ménage, 16, rue Victor-Hugo, Tourcoing. 66277

JOURNEES Jeune femme dem. *journ. pr lessiver et nettoyer.* 22, r. St-Gérard, Wlos. 35926d

FEMME dem. journées ou ménage. Rue du Chemin-Neuf, 44 (Stade Roubaisien), Pont-Rouge, Roubaix. 35931d

ENSEIGNEMENT

ON DEMANDE une *institutrice* ayant de quarante à cinquante ans, pour donner leçons de français. Rép. init. E.D. au bur. du journal. 35937

CESSIONS ASSOCIATIONS

A CEDER Commerce épicerie-buvette, charbon et bois brûlé avec équipage et matér. Vente prouvée, quartier bon avenir, avec travail garanti du charbon de la ville. Prend. adresse bureau du journal. 35780

JEUNE MENAGE désire repr. petit commerce, café ou autre. Ackermans fils, 12, rue du Brun-Pain, Tg. 66147

DRAPERIE EN GROS, Rx

Négociant recherche personne active de 25 à 35 ans, connaissant la partie, possédant capitaux *permettre association* dans quelques années. Ecr. au *journal, initiales K.C.* 35859

ESTAMINET A CEDER 333, Grande-Rue, Roubaix. 35875d

Suivant acte s. s. p. en date du 20 décembre 1920, M. Emile Helbois, cède à M. Arthur Helbois, son fonds de commerce d'estaminet, sis à Wattrelos, rue Jean-Jaurès, 22. Domicile élu pour les oppositions, 31, rue du Vieil-Abreuvoir, à Roubaix. 65704

POUR CÉDER ou reprendre commer", voir **L'AGENCE ROUBAISIENNE** 40, r. Chemin-de-Fer, Rx. 322-1

UNE MANUFACTURE DE CONFECTION EN LINGERIE A FAÇON

ayant toutes machines spéciales : boutonnières, boutons, arrêts, brodeuses ordinaires et anglaises, jours, festonneuses, etc., trente piqueuses extra-rapides, désire s'entendre avec confectionneurs ou négociants pour travail à façon. La maison peut exécuter tout travail concernant lingerie homme, dame et enfants. Ferait des prix exceptionnels pour occuper personnel pendant la crise de chômage et continuerait à l'avenir pour qui donnerait travail maintenant. — S'adresser chez **Gaston CARPENTIER, 88, rue Amiral-Courbet, 88, à CROIX (Nord).** 35034d

CYCLES ET AUTOS

AUTO. On recherche une voiturette à deux places (bonne marque, assez lourde, pour faire de longs parcours) genre voiturette Delage. Faire offres au bureau du journal aux initiales Y.N.O. 66272d

JOLIE LIMOUSINE 8/10 HP, 5 places, De Dion, bon état de marche, à vendre 6.500 fr. ou échanger contre camionnette. Adresse au journal. 66278

AUTOMOBILES DE LUXE *Renault et Vinot Deguingand.* Torp., coupé, cond. int. A vendre. *Prix défiant toute concurrence.* Garanti sortant d'usine. *Meilleures références.* — **Emile de Deurwaerder,** 18, Gd'Place, *Tourcoing. Ex-mécanicien de* la Cour Impériale Russie. 66115

AUTO-ECOLE

Leçons sur autos modernes. Brevet garanti. Place élevés. Cours spéciaux le dimanche. Leçons part. pour dames et messieurs. 62, boulevard de Reims, Roubaix. 64966

Baisse de prix. Fin de saison

Au comptant et à crédit

300 MACHINES à COUDRE

1.200 VELOS

Grandes marques garanties dep. 425 fr. On accepte les bons. Remises aux marchds. Pneus, accessres, lanternes.

CAMILLE COPPENOLLE

39 RUE NEUVE près Gd'Place LILLE

MUSIQUE

SUP. PHONOGRAPHE, grand diaph. Pathé-Concert, et joli meuble, 40 disques Pathé. Le tout état neuf. A vendre 800 f. 18, rue St-Pierre, Tg. 66236d

PIANO D'ETUDES et piano électrique march. à main et mécaniquement, à vendre cause départ. Prix d'avant-guerre. Ecr. init. C.D. au jl. 35933d

OCCASIONS. Phonographe P., actions St-Amand et belle chiffonnière à vendre. Wartel, 23, rue des Fossés, Rx. 35935d

PIANOS AUTOM. Répar. éch., location nouv. cylindres. De Ruyck, 130, Gde-Rue, Rx. 564

PIANOS. N'achetez rien sans avoir vu nos prix. Achats, ventes, locat., échang. Facilité de paiement. — De Ruyck, 130, Gde-Rue, Rx. 544-9

Réparations Pianos

Accords, remise à neuf. **Marcelli,** 10, r. du Bois, Rx. 243-3

PIANOS

30, GRANDE-RUE, 30

OCCASIONS

Bord, palissand., ciré 1.800 fr. Gaveau, noyer ciré 2.500 fr. Lary, palissandre ciré 3.000 fr. Hansen, noyer ciré 3.300 fr. Wetzel, paliss. ciré 3.200 fr.

ETAT NEUF

Garantis 5 et 10 ans sr facture 30, GRANDE-RUE, 30 Près du Magasin « AUX TRAVAILLEURS ». 66144

A. JUBÉ PIANOS 30, Grande-Rue, 30

Accords. Réparations.

Bien remarquer le numéro de la maison, laquelle se trouve près du magasin 56681

Aux Travailleurs

CHEVAUX, CHIENS et VOITURES

A VENDRE 1 voit. 3 pers. av. 2 roues caoutc., 2 roues ferrées; 1 camion force 2.500 kgs. Rue J.-Jaurès, 45, **Croix.** 35922

A. V. 1 camion à 1 chev., force 2.000 k.; id. à 2 chev., force 3.500 k.; harnais. Le tout bon état. 161, r. J.-Jaurès, **Croix.** 35921

CHEVAUX DE TOUS GENRES J'en suis acheteur. Faire offres « Auberge du Grand Cheval Blanc », 334, rue de Lannoy, Roubaix. 35932d

A VENDRE Camion léger pouvant charger 900 kgs, en bon état. S'ad. Vandewalle, maraîcher, rue Hoste prolongée (Laboureur). **Wattrelos.** 35889d

OCCASION. Magnifique collet putois russe, 14 peaux. Prendre adr. bur. du jl. 66271

A VENDRE de confiance, chien de chasse 2 ans 1/2, épagneul blanc-noir, croisé laviac, arrêt et rapport impeccables, très doux, très obéissant. S'adr. : J. P., bureau du journal, 7, rue St-Jacques, **Tournai.** 66117

Nourritre pr Chevaux

POULES ET PIGEONS COUPAGE MÉLASSÉ. Pailles. Fourrages. Emile FOURNIER, 137, rue du Luxembourg, 137, ROUBAIX. Téléphone 1498. 233

HOTELS RECOMMANDÉS

CANNES. - GALLIA-PALACE situé dans le plus beau quartier. — Cabinet de toilette. Salle de bains à toutes les chambres. — Entièrement remis à neuf en 1920. Gd garage 35 autos. 1068

LE TOUQUET (Paris-Plage) P.-d.-C. **AGENCE CLARISSE** Tél. 8. Location de villas et appartements. Vente de terrains, chalets. Fonds de commerce. Renseign. par courrier. Plans et photos sont adressés gratuitement en commun. Succurs. à Etaples, face la gare. 101

VOYAGEURS POUR TOURNAI Descendez à l'**HOTEL DU GRAND BOCK,** 21, Grand-Place. — **Prix modérés.** — Restaurant à toute heure. — Pension bourgeoise. — Biftecks et frites. — Chambres pour Voyageurs, très confortables. — Propriétaire : Georges DELRIVIERE. 204

MANUFACTURE DE MEUBLES demande ménage ou personne seule pour ouvrir et gérer magasin de meubles de bonne qualité. **Apport 20.000 fr.** Pour renseignements, écrire à M. JOUVE, 20, rue de la Roquette, **Paris (XIe).** 66250d

BALADEUSE. Serais acheteur d'une baladeuse solide. P. adr. au bur. du journal. 66270d

VOITURES boulanger 2 roues, promenade 2 et 4 roues, fortes calandres à 1 cheval, chariots 1.500 à 4000 kgs. — 218, r. Marquette, **La Madeleine.** 350

MATÉRIEL INDUSTRIEL

MOTEUR ALIOTH 50 HP, état neuf, à vendre pr cause double emploi. 162, rue Turgot, Roubaix. 66241

MOTEUR A GAZ force 20 HP, à l'état neuf, à vendre d'occasion pour cause double emploi. 162, rue Turgot, Rx. 66240

SCIE A RUBAN roue 700 et moteur Champion 5 HP, à vendre. Visible en marche : 41, r. Rouchard, Tourcoing. 66135

FONDERIE DE BEAUVAIS

Pièces en fonte sur modèles jusqu'à 1.000 kgs. Spécialité de pièces de moulages en grandes séries, moulées mécaniquement. Livraisons rapides. — S'adr. : 25, rue de St-Quentin, PARIS (Xe). 66264

A VENDRE 1 enclume, machine à refouler, cric, établi, filetière, roues, 1 baladeuse force 800 kgs. S'adresser : 1, rue d'Oran, Roubaix. 35930d

TOUR de 8 mètres E. P., fraiseuses, tours à décolleter, à vendre. S'adr. : 17, rue de Bradford, à Tourcoing. 66256

MOTEUR A GAZ 12 HP, deux volants, allumage à magnéto avec **DYNAMO** à courant continu 110 volts, 60 amp. Compound, à vendre d'occasion. Le tout à l'état neuf. Visible en marche. S'adresser : 18, rue du Général-Leman, MONT-A-LEUX (Belgique). 66140

PESEUSES ET PELOTONNEUSES. Sommes acheteurs d'occasion de peseuses et pelotonneuses de 24 broches. Faire offres au bureau du journal aux initiales V.N.O. 66209

MACHINES A BOIS

3 quatre-faces 100 et ... m/m; 1 trois-faces 330 m/m et scie à grumes 1100 m/m à billes. STEVENS, r. Basse-des-Champs, 53, GAND. 64...

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

CONSTRUCTION ET REPARATION DE TOUTES MACHINES

USINAGE DE TOUTES PIECES EN SERIES

Exécution rapide

G. POPELIER

1 et 3, Bd DE MULHOUSE ROUBAIX 189-...

Successeur de Louis BRUNIN

Moteurs Electriques

Réparations, bobinages. Ventes, achats, échanges. **Rasson,** 176, rue Halot, **Tourcoing.** 25...

MOTEURS - DYNAMOS

Atelier spéc. de **réparat. Bobinages, transformations** - **H. MILLEVILLE,** 38, r. de Tournai, Tourcoing **Tél. 8.83** 6496

MOTEURS

TOUTES FORCES TOUS GENRES

ETABLISSEMENTS CATTEAU Frères

INGÉNIEURS

106, rue du Fontenoy, 108 ROUBAIX

Téléph. 1175 — 607. 61941

MENUISERIE INDUSTRIELLE

POULIES EN BOIS

DISPONIBLES

LUCIEN BOUR

Modeleur - Mécanicien 128, RUE DE L'EPEULE ROUBAIX 65...

VINS FINS ET ORDINAIRES

Liqueurs = Champagnes

GROS ET DETAIL

C. DESMYTTÈRE-DESPLECHIN

Tonnelier-Tireur de Vins

157, rue du Tilleul (près de la Barrière)

TOURCOING

Articles de Cave

Spécialité de Bouchons et Etiquettes

ACHATS DE BOUTEILLES et FUTAILLES. 30...

GEORGES EUCHER

36, Boulevard de Colmar, ROUBAIX

COUVERTURES en tuiles et en zinc TOITURES-TERRASSES en ciment volcanique

CHENEAUX en acier et en fonte à joints au caoutchouc

PLOMBERIE - Installations sanitaires

ATELIERS Rue Larochefoucault. (près l'Eglise St J.-Bte)

66268